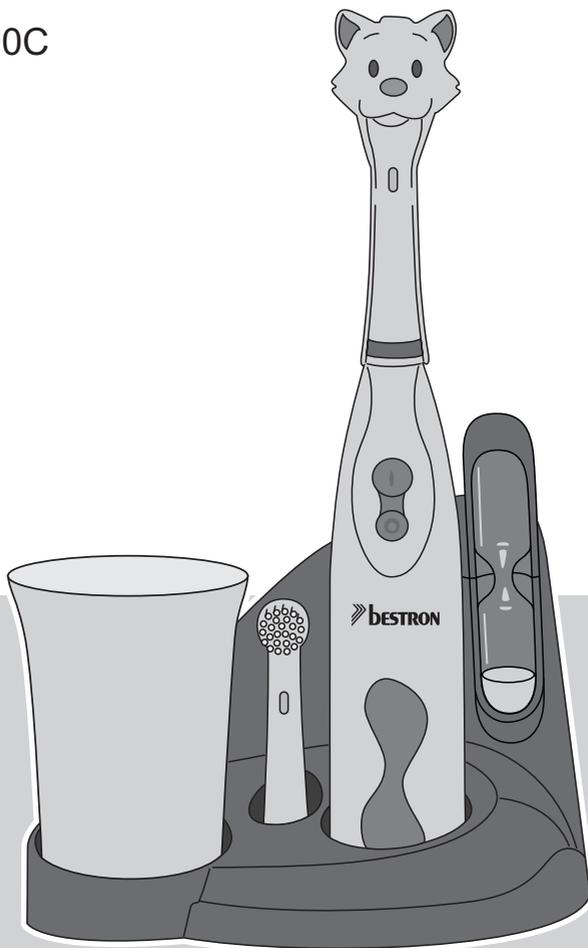


BESTRON®

DSA3500C



Nederlands Handleiding kindertandenborstel set

Deutsch Gebrauchsanweisung Kinderzahnbürsteset

Français Mode d'emploi set de brosse à dents pour les enfants

English Instruction manual kids toothbrush set



Gefeliciteerd met de aankoop van uw kindertandenborstel set.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN - Algemeen

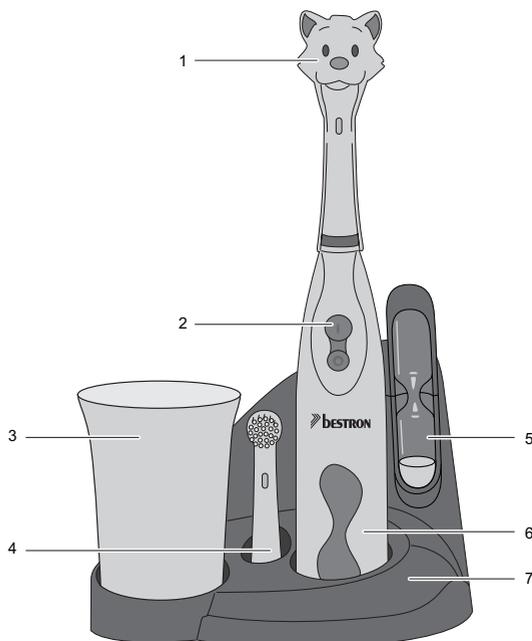
- Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze zorgvuldig.
- Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Dit apparaat mag niet zonder toezicht gebruikt worden door kinderen of door personen die door een lichamelijke of geestelijke beperking het apparaat niet veilig kunnen gebruiken.
- Laat reparaties uitvoeren door een gekwalificeerde monteur. Probeer nooit zelf het apparaat te repareren.
- Kinderen jonger dan 3 jaar dienen de tandenborstel alleen te gebruiken onder toezicht van volwassenen.
- Schakel het apparaat altijd uit als:
 - er storingen ondervonden worden tijdens het gebruik.
 - er aan het onderhoud begonnen wordt.
 - er accessoires aangebracht of verwijderd worden.
 - er gestopt wordt met het gebruik.

MILIEU

-  Werp verpakkingsmateriaal zoals plastic en dozen in de daarvoor bestemde containers.
- Dit product aan het eind van de gebruiksduur niet inleveren als normaal huishoudelijkafval, maar bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking.
- De materialen kunnen hergebruikt worden zoals aangegeven. Door uw hulp bij hergebruik, de verwerking van de materialen of ander vormen van de benutting van oude apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
- Informeer bij de gemeente naar het juiste inzamelpunt bij u in de buurt.

WERKING - Algemeen

Het apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijke doeleinden, niet voor professioneel gebruik.



1. Beschermkap
2. Aan/uit schakelaar
3. Beker
4. Opzetborsteltje
5. Zandloper
6. Behuizing
7. Houder

Figuur 1

WERKING - Gebruik

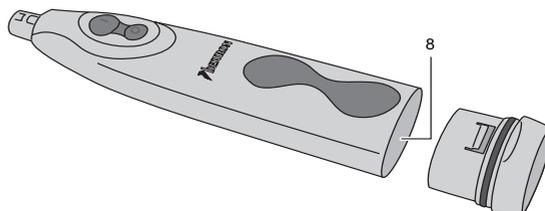
- Vul de beker (3) met water en spoel hiermee de mond.
- Plaats een opzetborstel (4) op het apparaat totdat het vast klikt.
- Doe tandpasta op de borstel.
- Steek de tandenborstel in de mond voordat u hem inschakelt met de AAN/UITschakelaar (2). Dit om te voorkomen dat de tandpasta in het rond spat.
- Draai de zandloper (5) om en schakel de tandenborstel in (2).
- Beweeg de tandenborstel langzaam langs de tanden en het tandvlees. U hoeft geen zware druk op de borstel uit te oefenen.
- De zandloper is klaar na twee minuten. Dit is de ideale tijd om uw tanden goed te poetsen.
- Na het poetsen schakelt u het apparaat uit en spoelt u het af onder de kraan. Daarna plaatst u de beschermkap (1) op de borstel en plaatst u het apparaat terug in de houder (7).

Om optimaal te kunnen blijven poetsen, adviseren wij om iedere 3 maanden de opzetborstel te vervangen of eerder wanneer blijkt dat de borstelharen wijd gaan staan.

 De eerste paar keer dat er gepoetst wordt met een elektrische tandenborstel, kan het zijn dat het tandvlees een beetje bloedt. Wanneer het tandvlees gewend is aan de borstel, zullen er geen bloedingen meer optreden. Wanneer de bloedingen niet ophouden, neem dan contact op met uw tandarts.

WERKING - Batterijen vervangen

Om optimaal te kunnen blijven poetsen, adviseren wij om de batterijen te vervangen. Wanneer de motor merkbaar minder bewegingen maakt. Haal de lege batterijen eruit door het batterijvakje (8) onder aan de borstel open te maken. Plaats de volle batterijen in het batterijvakje en druk het klepje weer stevig dicht.



8. Batterijvakje

Figuur 2

REINIGING EN ONDERHOUD

- Het apparaat is spatwaterbestendig. De borstelkop kan onder de kraan worden afgespoeld. De behuizing waar de motor is geplaatst kan niet in water ondergedompeld worden. Maak die schoon met een vochtige doek en droog hem daarna met een droge doek.
- Wanneer u de tandenborstel langere tijd niet gebruikt, adviseren wij u de batterijen eruit te halen.
- Uit hygiënisch oogpunt kunt u de borstelkop van tijd tot tijd met een gebitsreinigingsmiddel schoonmaken.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen en schuurmiddelen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Type: DSA3500C
Batterijtype: 2x AA 1,5V

GARANTIEBEPALINGEN

De importeur geeft onder de volgende voorwaarden 60 maanden na aankoopdatum garantie op deze apparatuur tegen defecten die zijn ontstaan door fabricage- en/of materiaalfouten.

1. In de genoemde garantieperiode zullen geen kosten worden berekend voor arbeidsloon en materiaal. De onder garantie uitgevoerde reparatie verlengt de garantietermijn niet.
2. Defecte onderdelen of bij remplace (omruiling) de defecte apparaten zelf, worden automatisch eigendom van de importeur.
3. Elke aanspraak op garantie dient vergezeld te gaan van het aankoopbewijs van de firma.
4. Aanspraken op garantie moeten worden gedaan bij de dealer waar het apparaat is gekocht of bij de importeur.
5. De garantie is uitsluitend geldig voor de eerste koper en niet overdraagbaar.
6. De garantie is niet geldig voor schade die is ontstaan door:

- a. ongevallen, verkeerd gebruik, slijtage en/of verwaarlozing;
 - b. foutieve installatie en/of gebruik op een manier die in strijd is met de geldende wettelijke, technische of veiligheidsnormen;
 - c. aansluiting op een andere netspanning dan die op het typeplaatje staat vermeld;
 - d. een ongeautoriseerde wijziging;
 - e. een reparatie die is uitgevoerd door derden;
 - f. een onzorgvuldige transportwijze zonder geschikte verpakking respectievelijk bescherming.
7. Op deze garantiebepalingen zal geen aanspraak gemaakt kunnen worden bij:
 - a. verliezen die zich tijdens het transport voordoen;
 - b. het verwijderen of wijzigen van het serienummer van het apparaat.
 8. Uitgezonderd van garantie zijn snoeren, lampen en glazen onderdelen.
 9. De garantie geeft geen enkel recht op vergoeding van eventuele schade, buiten de vervanging respectievelijk reparatie van de defecte onderdelen. De importeur kan nooit aansprakelijk gesteld worden voor eventuele vervolgschade of enigerlei andere consequenties die door of in relatie met de door hem geleverde apparatuur zijn ontstaan.
 10. Om aanspraak te maken op garantie kunt u zich wenden tot uw winkelier. Bestron biedt ook de mogelijkheid om het apparaat rechtstreeks ter reparatie aan te bieden aan de Bestron Service Dienst. Stuur echter nooit zomaar iets op. Het pakket kan dan namelijk geweigerd worden en eventuele kosten zijn voor uw rekening. Neem contact op met de Service Dienst en zij zullen u vertellen hoe u het apparaat moet inpakken en verzenden.
 11. Het apparaat is niet voor professioneel gebruik geschikt.

SERVICE

Mocht zich onverhoopt een storing voordoen, dan kunt u zich in verbinding stellen met de BESTRON-service dienst:

NEDERLAND:

BESTRON NEDERLAND BV
 BESTRON SERVICE
 Moeskampweg 20
 5222 AW 's-Hertogenbosch
 Tel: 073 - 623 11 21
 Fax: 073 - 621 23 96
 Email: info@bestron.com
 Internet: www.bestron.com

BELGIE:

WILLEMEN SERVICE BVBA
 BESTRON SERVICE
 Lambrechtshoekenlaan 337-339
 2170 Merksem - Antwerpen
 Tel: 03 - 321 78 48
 Fax: 03 - 321 28 50
 Email: info@wilservice.be
 Internet: www.wilservice.be

CE-CONFORMITEITSVERKLARING

Dit product voldoet aan de bepalingen in de volgende Europese richtlijnen op het gebied van veiligheid:

- EMC-richtlijn 2004/108/EC
- Laagspanningsrichtlijn 2006/95/EC



N. van de Vossenberg
 Quality control

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihres Kinderzahnbürsteset.

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN - Allgemein

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung gut durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur so wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Kinder und Personen, die das Gerät durch eine körperliche oder geistige Behinderung nicht sicher verwenden können, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht benutzen.
- Lassen Sie Reparaturen von einem qualifizierten Mechaniker ausführen. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.
- Kinder unter 3 Jahren dürfen die Zahnbürste nur im Beisein von Erwachsenen benutzen.
- Schalten Sie den Apparat stets aus:
 - falls Störungen während der Benutzung auftreten.
 - vor Beginn der Wartung.
 - Accessoires angebracht oder entfernt werden.
 - nach Benutzung.

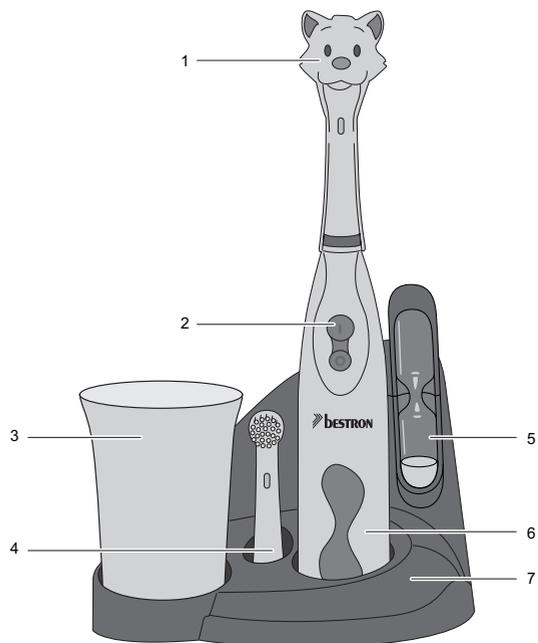
UMWELT

- Werfen Sie Verpackungsmaterial wie Kunststoff und Kartons in die dafür vorgesehenen Container.
- Geben Sie dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer nicht als normalen Haushaltsabfall ab, sondern bei einem Sammelpunkt für die Wiederverwendung elektrischer und elektronischer Geräte. Achten Sie auf das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung.
- Die Materialien können wie angegeben wiederverwendet werden. Durch Ihre Hilfe bei der Wiederverwendung, der Verarbeitung der Materialien oder anderen Formen der Benutzung alter Geräte liefern Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
- Erkundigen Sie sich bei den Stadtverwaltungen nach dem richtigen Sammelpunkt in Ihrer Nähe.

FUNKTION - Allgemein

Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen und nicht für die professionelle Verwendung.

Deutsch



1. Schutzkappe
2. Ein-/Aus-Schalter
3. Becher
4. Aufsteckbürste
5. Sanduhr
6. Gehäuse
7. Halter

Abbildung 1

VERWENDUNG - Gebrauch

- Mit Hilfe des Zahnputzbeckers (3) solltest Du vor dem Putzen den Mund ausspülen.
- Eine Aufsteckbürste (4) ist am oberen Ende des Motorteils auf die Antriebsachse aufzustecken, so dass sie einrastet.
- Die Zahnpasta auf die Bürste drücken.
- Es empfiehlt sich die Zahnbürste erst einzuschalten (2) wenn du die Bürste schon im Mund hast. Damit die Zahnpasta nicht durch die Drehbewegungen heruntergespritzt wird.
- Drehen Sie die Sanduhr (5) um und drücken die Ein-Schalters (2) an.
- Führe dann die laufende Bürste an den Zahnflächen und den Zahnfleischrändern langsam entlang ohne stärkeren Druck auszuüben.
- Die Rückseite der Zähne nicht vergessen.
- Zur gründlichen Reinigung benötigst du mindestens zwei minuten. Zur Kontrolle dieser Zeit dient die Sanduhr (5) die Sie dafür natürlich zu Beginn umdrehen muß.
- Nach dem Putzen ist die Bürste unter fließendem Wasser zu säubern. Nachher Schutzkappe (1) stellen und der Apparat zurücksetzen im Halter (7).

Zur optimalen Reinigung empfehlen wir, alle 3 Monate die Aufsatzbürste auszuwechseln oder früher, falls die Bürstenhaare weit auseinander stehen.

⚠ Bei der ersten Benutzung einer elektrischen Zahnbürste kann es zu ein wenig Zahnfleischbluten kommen. Wenn das Zahnfleisch an die Bürste gewöhnt ist, werden diese Blutungen stoppen. Ist dies nicht der Fall, nehmen Sie bitte Kontakt mit Ihrem Zahnarzt auf.

VERWENDUNG - Auswechseln der Batterien

Zur optimalen Reinigung empfehlen wir ein Auswechseln der Batterien, sobald der Motor merklich weniger Bewegungen macht. Öffnen Sie hierzu das unten an der Bürste befindliche Batteriefach (8). Tauschen Sie die Batterien aus und drücken Sie die Klappe wieder zu.

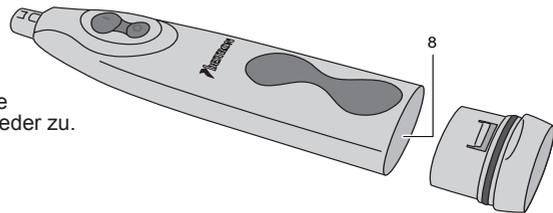


Abbildung 2

8. Batteriefach

REINIGUNG UND WARTUNG

- Der Apparat ist wasserfest. Sie können die Bürstenkopf abspülen mit Wasser. Achten Sie darauf dass der Motorteil (C) nicht in Wasser eingetaucht wird. Das Antriebsteil nur mit einem feuchten Tuch abwischen und anschließend mit einem trockenen.
- Wenn die Zahnbürste längere Zeit nicht genutzt wird, sind die Batterien zu entnehmen.
- Aus hygienischen Gründen kann der Bürstenkopf von Zeit zu Zeit in eine handelsübliche Gebissreinigungsflüssigkeit eingelegt werden.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- und Scheuermittel.

TECHNISCHE DATEN

Type: DSA3500C
 Batterietyp: 2x AA 1,5V

GARANTIEBESTIMMUNGEN

Der Importeur gewährt für dieses Gerät unter den folgenden Bedingungen 60 Monate Garantie ab Kaufdatum auf Schäden, die aufgrund von Herstellungs- und/ oder Materialfehlern entstanden sind.

1. Innerhalb der genannten Garantiefrist werden keine Kosten für Arbeitslohn und Material berechnet. Die Garantiefrist wird durch die unter Garantie ausgeführte Reparatur nicht verlängert.
2. Schadhafte Teile oder, im Falle eines Umtauschs, die schadhafte Geräte selbst werden automatisch Eigentum des Importeurs.
3. Bei jedem Garantieanspruch muss ein Kaufbeleg der Firma vorgelegt werden.
4. Garantieansprüche müssen entweder beim Händler, bei dem das Gerät gekauft wurde, geltend gemacht werden oder beim Importeur.
5. Die Garantie gilt nur für den ersten Käufer und ist nicht übertragbar.

6. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die entstanden sind durch:
 - a. Unfälle, verkehrte Benutzung, Abnutzung und/oder Verwahrlosung
 - b. falsche Montage und/oder Benutzung, die gegen die einschlägigen gesetzlichen und technischen Normen oder gegen Sicherheitsnormen verstößt
 - c. Anschluss an eine andere Netzspannung als die auf dem Typenschild angegebene
 - d. eine ungenehmigte Veränderung
 - e. eine Reparatur, die durch Dritte ausgeführt wurde
 - f. nachlässigen Transport ohne geeignete Verpackung bzw. ohne geeigneten Schutz
7. Auf diese Garantiebestimmungen kann kein Anspruch erhoben werden im Falle von:
 - a. Verlusten, die während des Transports auftreten
 - b. Entfernung oder Änderung der Geräteseriennummer
8. Ausgenommen von der Garantie sind Kabel, Lampen und Glasteile.
9. Außer einem Ersatz bzw. einer Reparatur der schadhaften Teile räumt die Garantie kein Recht auf Erstattung eines eventuellen Schadens ein. Der Importeur kann in keinem Fall für eventuelle Folgeschäden oder irgendwelche anderen Folgen haftbar gemacht werden, die durch das von ihm gelieferte oder in Verbindung mit dem von ihm gelieferten Gerät entstanden sind.
10. Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich direkt an Ihren Händler. Bestron bietet auch die Möglichkeit direkt mit dem Werkskundendienst abzuwickeln. Voraussetzung hierfür ist, dass Sie sich zunächst telefonisch, per Fax oder Mail an den Werkskundendienst wenden. Bitte schicken Sie keine Geräte unaufgefordert. Insbesondere dürfen Pakete niemals unfrei eingesendet werden. Sprechen Sie daher zuerst mit uns. Wir sagen Ihnen wie Sie Ihr Gerät an uns senden sollen.
11. Das Gerät eignet sich nicht für die professionelle Verwendung.

KUNDENDIENST

Sollte unerwartet eine Störung auftreten dann können Sie sich mit dem BESTRON-Kundendienst in Verbindung setzen:

DEUTSCHLAND:

SERVICE CENTER FRENZ
BESTRON SERVICE
Kleikstraße 94-96
52134 Herzogenrath

Tel: 02406 97 999 15
Fax: 02406 97 999 13
E-mail: info@bestron-service.de
Internet: www.bestron.com

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt entspricht auf dem Gebiet der Sicherheit den Bestimmungen der folgenden europäischen Richtlinien:

- EMC-Richtlinie 2004/108/EC
- Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC.



N. van de Vossenberg
Qualitätskontrolle

Nous vous félicitons de votre achat!

CONSIGNES DE SÉCURITÉ - Généralités

- Lisez soigneusement le mode d'emploi et conservez-le précieusement.
- Utilisez cet appareil uniquement suivant les instructions décrites dans le mode d'emploi.
- Cet appareil ne peut être utilisé sans surveillance par des enfants ou des personnes qui, en raison d'un handicap physique ou mental, ne peuvent utiliser l'appareil en toute sécurité.
- Faites effectuer les réparations par un technicien qualifié. Ne tentez jamais de réparer vous-même l'appareil.
- Pour les enfants en-dessous de 3 ans, l'utilisation de la brosse à dents se fera uniquement sous surveillance des parents.
- Toujours débrancher l'appareil:
 - en cas de perturbations pendant l'utilisation
 - lors du nettoyage
 - lors de l'ajout ou de l'enlèvement d'accessoires
 - lorsque l'appareil s'arrête en cours d'utilisation.

ENVIRONNEMENT

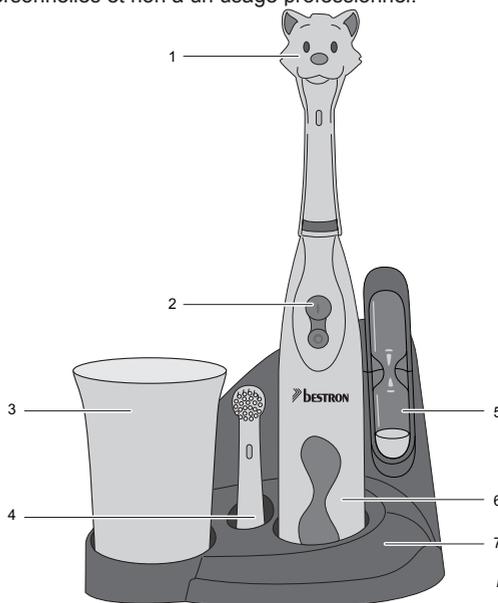
- Jetez le matériel d'emballage, tel que le plastique et les boîtes, dans les conteneurs prévus à cet effet.
- Lorsque l'appareil est usé, ne le mettez pas aux ordures ménagères, mais portez-le dans un centre de collecte agréé pour les appareils électriques et électroniques. Attention au symbole figurant sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.
- Les matériaux peuvent être recyclés selon les indications. Votre collaboration au recyclage des appareils et/ou au traitement des matériaux, sous quelle forme que ce soit, est une contribution précieuse à la sauvegarde de notre environnement.

DONNÉES TECHNIQUES

Type : DSA3500C
 Type de la pile : 2x AA 1,5V

FONCTIONNEMENT - Généralités

L'appareil est destiné uniquement à des fins personnelles et non à un usage professionnel.



1. Capuchon de protection
2. Interrupteur marche/arrêt
3. Gobelet de rinçage
4. Brossette
5. Sablier
6. Corps
7. Support

Figure 1

Français

FONCTIONNEMENT - Utilisation

- Remplir le gobelet (3) avec de l'eau et rincer la bouche.
- Mettez la brosse (4) sur l'appareil jusqu'à ce que river.
- Mettez les dentifrice sur la brosse.
- Mettez la brosse dans la bouche avant mettre en marche avec le interrupteur de mise en marche/arrêt (2). De prévenir voler autour de dentifrice.
- Tourner le sablier (5) et mettez la brosse en marche.
- Mouvez la brosse lentement sur dents et gencives.
- Nettoyez aussi dedans les dents.
- Le sablier c'est prête après 2 minutes. C'est le temps minimale de bien nettoyer votre dents.
- L'après nettoyer vous coupure l'appareil et laver avec de l'eau. Ensuite vous mettez un protection (1) sur la brosse et remettez l'appareil à sa dépositaire (7).

Pour obtenir un brossage optimal, nous vous conseillons de changer les brosses tous les 3 mois ou avant si les poils s'écrasent.

⚠ Durant les premières utilisations de la brosse à dents électrique, il peut arriver que les gencives saignent légèrement. Une fois que les gencives seront habituées à la brosse, les saignements ne se produiront plus. Cependant, s'ils persistent, consultez votre dentiste.

FONCTIONNEMENT - Remplacement des piles

Pour un brossage des dents optimal, nous vous conseillons de remplacer les piles lorsque le moteur présente sensiblement moins de mouvements. Retirez les piles usagées en ouvrant le boîtier se trouvant au-dessous de la brosse. Remettez les nouvelles piles dans le boîtier et refermez fermement le clapet.

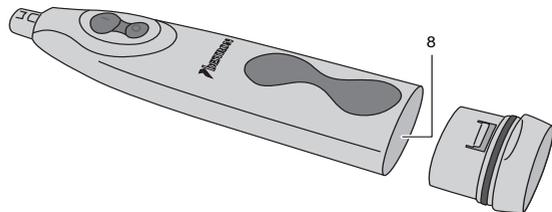


Figure 1

8. Compartiments des piles

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- L'appareil c'est durable jaillir. Vous pouvez laver la brosse avec de l'eau. N'immergez jamais le logement de moteur (C) dans de l'eau. Essayez avec un chiffon humide, puis séchez.
- Quand vous ne pas faire usage de la brosse à dents quelque temps, on conseille de retirer les piles.
- Au point de vue hygiénique vous pouvez nettoyer la brosse avec un produit de nettoyage de denture.
- Ne tenez pas l'appareil directement sous le robinet. N'utilisez pas de détergents agressifs ou récurants.

CONDITIONS DE GARANTIE

À compter de la date d'achat de cet appareil, l'importateur donne, aux conditions suivantes, 60 mois de garantie couvrant tous les défauts consécutifs à des défauts de pièce et main d'œuvre.

1. Pendant la période de garantie aucun frais ne sera facturé pour les pièces et la main d'œuvre. Les réparations effectuées sous garantie ne prolongent pas le délai de garantie.
2. En cas d'échange, les pièces défectueuses ou les appareils défectueux deviennent automatiquement la propriété de l'importateur.
3. Toute demande de garantie doit être assortie de la preuve d'achat de l'entreprise.
4. Toute demande de garantie doit être faite auprès du revendeur où l'appareil a été acheté ou auprès de l'importateur.
5. La garantie est uniquement valable pour le premier acheteur et ne peut être transférée.
6. La garantie ne couvre pas les dommages causés par :
 - a. les accidents, l'utilisation impropre, l'usure et / ou la négligence ;
 - b. l'installation incorrecte et/ou une utilisation contraire aux normes de sécurité, aux normes techniques ou aux dispositions légales en vigueur ;
 - c. le branchement sur un réseau d'une tension autre que celle figurant sur la plaquette type ;
 - d. toute modification non autorisée ;
 - e. toute réparation effectuée par des tiers ;
 - f. le transport sans précautions suffisantes, telles que la protection et l'emballage appropriés.
7. Les présentes conditions de garantie ne peuvent pas être invoquées dans les cas suivants :
 - a. pertes survenues pendant le transport ;

- b. effacement ou modification du numéro de série de l'appareil.
8. Les cordons, ampoules et pièces en verre ne sont pas couverts par la garantie.
9. La garantie ne donne aucun droit d'indemnisation pour des dommages éventuels, autres que le remplacement ou la réparation de pièces défectueuses. L'importateur ne peut être tenu responsable d'aucun dommage indirect, ni d'aucune conséquence quelle qu'elle soit, causé par ou ayant un quelconque rapport avec l'appareil qu'il a fourni.
10. Pour pouvoir faire appel à la garantie, vous pouvez vous adresser à votre revendeur. Bestron offre aussi la possibilité de faire réparer l'appareil directement par le service après-vente de Bestron. Toutefois, n'envoyez jamais rien sans avoir reçu d'instructions au préalable. Le colis pourrait en effet être refusé et les frais éventuels seraient à votre charge. Prenez contact avec le service après-vente qui vous expliquera comment vous devez emballer et expédier l'appareil.
11. L'appareil n'est pas destiné à l'usage professionnel.

MAINTENANCE

Si, par malheur, une panne se produisait, veuillez contacter le service de maintenance de BESTRON:

BELGIQUE:

WILLEMEN SERVICE
BESTRON SERVICE
Te Boelaerlei 27
2140 Borgerhout- Antwerpen
Tél.: 03 - 321 78 48
Télécopie: 03 - 321 28 50
Email: elektro.willemen@pi.be
Internet: www.bestron.com

FRANCE:

Si le produit ne fonctionne pas comme il faut, contactez le distributeur ou un centre de service autorisé.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Le présent produit répond aux dispositions des directives européennes suivantes en matière de sécurité.

- | | |
|----------------------------------|-------------|
| • Directive EMC | 2004/108/EC |
| • Directive sur la basse tension | 2006/95/EC |



N. van de Vossenberg
Contrôle de la qualité

Congratulations with the purchase of your toothbrush set.

SAFETY INSTRUCTIONS - General

- Please read these instructions carefully and retain them for reference.
- Use this appliance solely in accordance with these instructions.
- Without supervision this appliance may not be used by children or persons who have a physical or mental restriction and therefore are not able to use the appliance safely.
- Have any repairs carried out solely by a qualified electrician. Never try to repair the appliance yourself.
- Children younger than 3 years should not use this toothbrush without adult supervision.
- Always switch the appliance off if:
 - It malfunctions while you are using it.
 - Before you start maintenance.
 - You fit or remove accessories.
 - You have finished using the appliance.

TECHNICAL DETAILS

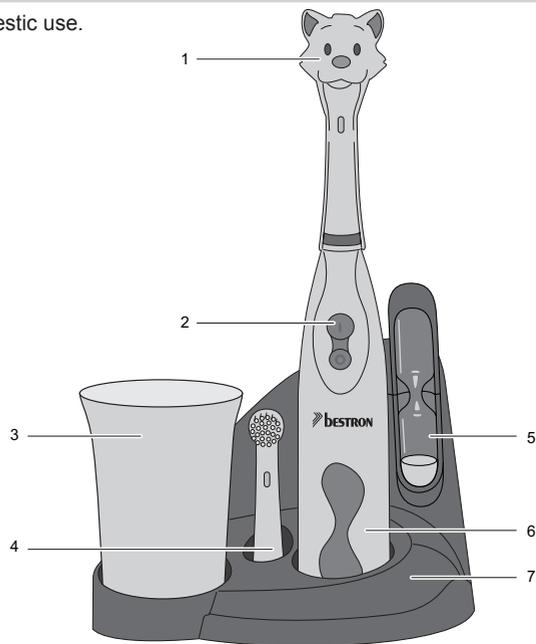
Type: DSA3500C
Battery: 2x AA 1.5 V

THE ENVIRONMENT

-  Dispose of packaging material, such as plastic and boxes, in the appropriate waste containers.
- When this product reaches the end of its useful life do not dispose of it by putting it in a dustbin; hand it in at a collection point for the reuse of electrical and electronic equipment. Please refer to the symbols on the product, the user's instructions or the packaging.
- The materials can be re-used as indicated. Your help in the re-use, recycling or other means of making use of old electrical equipment will make an important contribution to the protection of the environment.
- Contact your municipality for the address of the appropriate collection point in your neighbourhood.

OPERATION - General

Your toothbrush set is intended only for domestic use.



1. Protective cover
2. On/Off switch
3. Cup
4. Brush
5. Sandglass
6. Housing
7. Holder

Figure 1

OPERATION - Use

- Fill the beaker (3) with water and wash your mouth with it.
- Place a brush (4) on the appliance till it fastens.
- Put toothpaste on the brush.
- Put the brush in your mouth before you switch on the appliance to prevent the toothpaste splatters around.
- Turn the sand timer (5) on switch on the appliance (2).
- Move the brush along your teeth and gum . There is no need for too much pressure.
- Also brush the other side of your teeth.
- The sand timer is at the end after two minutes. This is the minimum time to brush your teeth right.
- After brushing switch off the appliance and rinse it under the tap. After that put the cover (1) on the brush and place the appliance in the base (7).

For optimal brushing, we advise you to change the brush head every three months or sooner if the brush hairs begins to widen. The brush head is easy to change by pulling it off the toothbrush. The new brush head can be attached very easily by pushing it on the toothbrush. New brush heads can be purchased at the service center.

 The first few times you brush with an electrical toothbrush, you can suffer some bleeding gums. After your gun is used to the toothbrush, this will stop. When the bleeding keeps coming back, please contact your dentist.

OPERATION - Changing batteries

For optimal brushing, we advise you to change the batteries when the motor rotates slower than it normally does. Remove the empty batteries by open the battery compartment at the bottom of the brush. Place the full batteries in the battery compartment and close the lid.

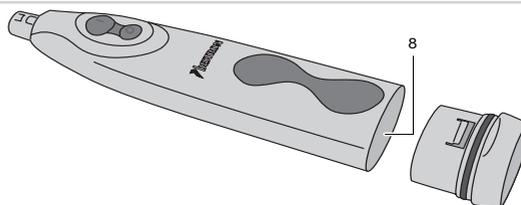


Figure 1

8. Battery compartment

CLEANING AND MAINTENANCE

- For optimal brushing, we advise you to change the batteries when the motor rotates slower than it normally does. Remove the empty batteries by open the battery compartment at the bottom of the brush. Place the full batteries in the battery compartment and close the lid.
- When not using the tooth brush for a longer period, you should remove the batteries.
- From a hygienic point of view from time to time you can clean the brush with tooth cleaner fluid.
- Don't use any aggressive cleansers.

GUARANTEE TERMS

The importer guarantees the appliance against defects caused by manufacturing and/or material faults for 60 months from the date of purchase, subject to the following conditions.

1. No charges will be made for labour costs or materials during the warranty period. Any repairs carried out during the warranty period do not extend the warranty period.
2. The importer automatically becomes the owner of any faulty parts that he replaces or a faulty appliance (in the event of replacement of the appliance).
3. All claims submitted under warranty must be accompanied by the original bill of sale.
4. Claims under warranty must be submitted to the dealer where the appliance was purchased or to the importer.
5. The warranty is issued solely to the first purchaser and cannot be transferred.
6. The warranty does not cover damage caused by:
 - a. Accidents, incorrect use, wear and/or neglect.
 - b. Faulty installation and/or use in a manner contravening the prevailing legal, technical or safety regulations.
 - c. Connection to a mains voltage other than the voltage specified on the type plate.
 - d. Unauthorized modifications.
 - e. Repairs carried out by third parties.
 - f. Careless transport, i.e. without suitable packaging materials or protection.
7. No claims may be made under this warranty for:
 - a. Losses incurred during transport.

- b. The removal or changing of the appliance's serial number.
8. The guarantee does not cover power cords, lamps or glass parts.
9. No claims can be submitted under this warranty for damage other than the repair or replacement of faulty parts. The importer can never be held responsible for any consequential loss or damage or any other consequences, resulting either directly or indirectly from the appliance supplied by the importer.
10. In case of claims under guarantee you can contact your dealer where the appliance is purchased. Bestron offers you also the possibility to send the appliance directly to our Service Department. Do not send your appliance without consulting us. The package may be refused and any any costs will be for your account. Please contact the Service Department and they will tell you how to pack and send the appliance.
11. This appliance is not suitable for professional use.

SERVICE

If a fault should occur please contact the BESTRON service department:

THE NETHERLANDS:

BESTRON NEDERLAND BV
Bestron Service
Moeskampweg 20
5222 AW 's-Hertogenbosch

Tel: +31 (0) 73 - 623 11 21
Fax: +31 (0) 73 - 621 23 96
Email: info@bestron.com
Internet: www.bestron.com

CE DECLARATION OF CONFORMITY

This product conforms to the essential requirements of the following EU safety directives:

- EMC Directive 2004/108/EC
- Low Voltage Directive 2006/95/EC



N. van de Vossenberg
Quality control





BESTRON®

DSA3500C
v 030711-08